



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Τηλ.: 22601665
Φαξ: 22605009

Εγκύκλιος Ε.Ε – «ANT» (423)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

3 Ιουλίου 2017

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/1171

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2017/1171 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L170 ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2017.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Το εν λόγω προϊόν επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2933 61 00.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού φαίνονται οι ελάχιστες τιμές εισαγωγής που ισχύουν για τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς, οι οποίοι καθορίζονται με πρόσθετους κωδικούς TARIC. Το ποσό του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβάλλεται στους εν λόγω παραγωγούς είναι η διαφορά μεταξύ της ελάχιστης τιμής εισαγωγής και της καθαρής τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες η καθαρή τιμή, πριν από την καταβολή δασμού, είναι χαμηλότερη από την ελάχιστη τιμή εισαγωγής. Δεν εισπράττεται δασμός αν η καθαρή τιμή, πριν από την καταβολή του δασμού, είναι ίση ή υψηλότερη της αντίστοιχης ελάχιστης τιμής εισαγωγής. Για τους παραγωγούς που δεν αναφέρονται ονομαστικά, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ 415 ευρώ/τόνο καθαρού βάρους προϊόντος.

Η εφαρμογή της ελάχιστης τιμής εισαγωγής εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές έγκυρου εμπορικού τιμολογίου το οποίο πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού. Εάν δεν προσκομισθεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζονται οι δασμοί που ισχύουν για «όλες τις άλλες εταιρείες».

Στην περίπτωση κατά την οποία τα εμπορεύματα έχουν υποστεί ζημιά πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία ισχύουν οι μειώσεις των τιμών, όπως περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2017/1171 αρχίζει να ισχύει από τις 2 Ιουλίου 2017.



(Ειρήνη Παπαντωνίου)
για Διεύθυντή
Τμήματος Τελωνείων

X Xx

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
: Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
: Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
: Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovecy@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
: κα Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy, για ενημέρωση της
Ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1171 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουνίου 2017

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ («ο βασικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1. Ισχύοντα μέτρα

- (1) Έπειτα από τη διεξαγωγή έρευνας αντιντάμπινγκ (η «αρχική έρευνα»), το Συμβούλιο επέβαλε, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 457/2011⁽²⁾, οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («ΔΔΚ» ή «Κίνα» ή «οικεία χώρα»).
- (2) Τα μέτρα είχαν τη μορφή σταմερού δασμού 415 ευρώ/τόνο για όλες τις εισαγωγές από τη ΔΔΚ, με εξαίρεση τρεις συνεργαζόμενους κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς που έλαβαν καθεστώς ελάχιστης τιμής εισαγωγής («ΕΤΕ») της τάξης των 1 153 ευρώ ανά τόνο.

2. Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (3) Σε συνέχεια της δημοσίευσης ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη⁽³⁾ των ισχύοντων μέτρων αντιντάμπινγκ, η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου⁽⁴⁾.
- (4) Τρεις παραγωγοί της Ένωσης υπέβαλαν την εν λόγω αίτηση: Borealis Agrolinz Melamine GmbH, OCI Nitrogen BV και Grupa Azoty Zaklady Azotowe Puławy SA («οι αιτούντες»). Εκπροσωπούν πάνω από το 50 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής μελαμίνης το 2015.
- (5) Η αίτηση βασίζεται στον επιχειρηματικό λόγο ότι η λήξη ισχύος των μέτρων θα έχει ως πιθανότατο αποτέλεσμα να επαναληφθεί το ντάμπινγκ και να επαναληφθεί η ζημία για τον κλάδο παραγωγής της Ένωσης.

3. Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων

- (6) Η Επιτροπή, αφού διαπίστωσε ότι υφίστανται επαρκή αποδεικτικά στοιχεία, ανήγγειλε, στις 11 Μαΐου 2016, με ανακοίνωση που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽⁵⁾ («ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας»), την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 457/2011 του Συμβουλίου, της 10ής Μαΐου 2011, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική εἰσπραξή του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 124 της 13.5.2011, σ. 2).

⁽³⁾ Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ (ΕΕ C 280 της 25.8.2015, σ. 6).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51). Ο κανονισμός αυτός καταργήθηκε και αντικαταστάθηκε από τον βασικό κανονισμό.

⁽⁵⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C 167 της 11.5.2016, σ. 7).

4. Έρευνα

4.1. Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος

- (7) Η διερεύνηση της πιθανότητας να συνεχιστεί ή να επαναληφθεί η πρακτική ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Απριλίου 2015 έως την 31η Μαρτίου 2016 («περίοδος έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»). Η εξέταση των τάσεων που είναι ομηραντικές για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημιάς κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2012 έως το τέλος της περιόδου έρευνας επανεξέτασης («εξεταζόμενη περίοδος»).

4.2. Μέρη τα οποία αφορά η έρευνα

- (8) Η Επιτροπή ενημέρωσε τους αιτούντες, τους άλλους γνωστούς παραγωγούς της Ένωσης, τους παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ, τους γνωστούς εισαγωγείς, τους εμπόρους και τις ενώσεις τους, τους χρήστες που είναι γνωστοί ως ενδιαφερόμενοι καθώς και τους αντιπροσώπους της χώρας εξαγωγής, ως προς την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μετρων.
- (9) Στα ενδιαφερόμενα μέρη δόθηκε η δυνατότητα να εκθέσουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν ακρόαση εντός της προθεσμίας που προβλεπόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της έρευνας. Η δυνατότητα ακρόασης παραχωρήθηκε σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα οποία υπέβαλαν σχετική αίτηση και απέδειξαν ότι είχαν ιδιαίτερους λόγους να τυχουν ακρόασης.
- (10) Οι υπηρεσίες της Επιτροπής παραχώρησαν σε ένα ενδιαφερόμενο μέρος, και συγκεκριμένα στο Κινεζικό Συμβούλιο για την Προώθηση του Διεθνούς Εμπορίου («CCPIT»), ακρόαση κατά το αρχικό στάδιο της διαδικασίας. Πραγματοποιήθηκε άλλη μια ακρόαση μεταξύ του συμβούλου ακρόασεων και του ίδιου ενδιαφερόμενου μέρους μετά την οριστική κοινόποίηση στις 4 Μαΐου 2017.

4.3. Δειγματοληψία

- (11) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι, σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού, προτίθεται να προβεί σε δειγματοληψία των ενδιαφερόμενων μερών σε περίπτωση που αναγγελθεί σημαντικός αριθμός ενδιαφερομένων μερών.

— Δειγματοληψία των παραγωγών-εξαγωγέων στη ΛΔΚ

- (12) Για να αποφασιστεί κατά πόσον η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ναι, να επιλεγεί δείγμα, η Επιτροπή ζήτησε από όλους τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στη ΛΔΚ να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της ΛΔΚ στην Ένωση να ορίσει και/ή να επικοινωνήσει με άλλους κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς, αν υπάρχουν, που ενδεχομένως ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα.
- (13) Κανένας παραγωγός-εξαγωγέας της ΛΔΚ δεν υπέβαλε απάντηση στο έντυπο δειγματοληψίας ώντε αποφάσισε να συνεργαστεί για την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μετρων. Ως εκ τούτου, δεν πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία των κινέζων παραγωγών-εξαγωγέων στην παρούσα διαδικασία.

— Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (14) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανακοίνωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά ένα δείγμα παραγωγών της Ένωσης. Τρεις παραγωγοί της Ένωσης, οι οποίοι ήταν οι αιτούντες, απάντησαν στα τυποποιημένα έντυπα, ενώ ο δύο άλλοι ενωσιακοί παραγωγοί δεν συνεργάστηκαν στην έρευνα. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα βάσει του μεγαλύτερου όγκου πωλήσεων και παραγωγής μελαμίνης. Το προσωρινό δείγμα αποτελέστηκε από τρεις συνεργαζόμενους παραγωγούς της Ένωσης. Οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος αντιπροσωπευαν πάνω από το 80 % της συνολικής ενωσιακής παραγωγής το 2015. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Δεν υποβλήθηκε καμία παρατήρηση εντός της προθεσμίας και, συνεπώς, το προσωρινό δείγμα επιβεβαιώθηκε. Το δείγμα θεωρήθηκε αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

— Δειγματοληψία μη συνδεδεμένων εισαγωγέων

- (15) Για να αποφασιστεί κατά πόσον η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ναι, να επιλεγεί δείγμα, όλοι οι γνωστοί (συνολικά δεκαπέντε) εισαγωγείς/διανομείς κλήθηκαν να συμπληρώσουν το έντυπο δειγματοληψίας που επισυνάρθηκε στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (16) Μόνον ένας εισαγωγέας απάντησε στο έντυπο δειγματοληψίας και, ως εκ τούτου, δεν κριθήκε αναγκαία η διενέργεια δειγματοληψίας.

4.4. Ερωτηματολόγια και επιπόπεις επαλήθευσης

- (17) Η Επιτροπή αναζητησε και επαλήθευσε όλα τα στοιχεία που έκρινε απαραίτητα για τον προσδιορισμό της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της πρακτικής ντάμπινγκ και της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας, καθώς και για τον προσδιορισμό του σύμφεροντος της Ένωσης.
- (18) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους δύο παραγωγούς στην ανάλογη χώρα, στους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς που συμμετείχαν στο δείγμα, στον μη συνδεδεμένο εισαγωγέα και σε εξήντα εννέα γνωστούς χρήστες στην Ένωση.
- (19) Πλήρεις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο ελήφθησαν από τους δύο παραγωγούς στις δυνητικές ανάλογες χώρες, τους τρεις παραγωγούς της Ένωσης που συμμετείχαν στο δείγμα, τον μη συνδεδεμένο εισαγωγέα και από τέσσερις χρήστες.
- (20) Η Επιτροπή διεξήγαγε επαλήθευσης στις εγκαταστάσεις των κατωτέρω εταιρειών:
- α) Ενωσιακοί παραγωγοί:
 - Grupa Azoty Zaklady Azotowe Puławy S.A, Πολωνία
 - OCI Nitrogen BV, Κάτω Χώρες
 - Borealis Agrolinz Melmine GmbH, Αυστρία.
 - β) Εισαγωγείς:
 - Globe Chemicals GmbH, Germany.
 - γ) Χρήστες
 - Melamin d.d. Kocevje, Σλοβενία
 - Tinde d.o.o, Σλοβενία
 - ChemCom B.V, Κάτω Χώρες.
 - δ) Παραγωγός στην ανάλογη χώρα με οικονομία αγοράς
 - Nissan Chemical Industries Ltd, Ιαπωνία.

B. ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

1. Υπό εξέταση προϊόν

- (21) Το υπό εξέταση προϊόν είναι μελαμίνη, το οποίο υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ 2933 61 00 καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
- (22) Η μελαμίνη είναι λευκή κρυσταλλική σκόνη που παράγεται κατά κύριο λόγο από την ουρία και χρησιμοποιείται κυρίως σε πολυυτερωματικά υλικά, κόλλες ξύλου, ενώσεις για χύτευση και για την κατεργασία προϊόντων χαρτοποιίας/κλωστού-φαντουργίας.

2. Ομοειδές προϊόν

- (23) Το υπό εξέταση προϊόν και η μελαμίνη που παράγεται και πωλείται στην έγχωρια αγορά της Ιαπωνίας, της ανάλογης χώρας, καθώς και η μελαμίνη που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον βιομηχανικό κλάδο παραγωγής της Ένωσης διαπιστώθηκε ότι έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά και χρήσεις.
- (24) Επομένως, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι όλα τα ως άνω προϊόντα αποτελούν ομοειδή προϊόντα, κατά την έννοια του άρθρου 1 παραγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

C. ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ Η ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ ΤΗΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (25) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε αρχικά αν η λήξη της ισχύος των ισχύοντων μέτρων θα ήταν πιθανό να οδηγήσει σε συνέχιση ή επανάληψη της πρακτικής ντάμπινγκ από τη ΛΔΚ.

Ε. ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

- (171) Όλα τα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκετικό βάσει των οποίων η Επιτροπή επρόκειτο να διατηρήσει τα υφιστάμενα μέτρα κατά της ΛΔΚ. Επίσης, τους δύομης χρόνος για να υποβάλουν παρατηρήσεις μετά την εν λόγω γνωστοποίηση. Οι παρατηρήσεις και τα σχόλια ελήφθησαν δεόντως υπόψη, εφόσον κρίθηκαν δικαιολογημένα.

Οριστικά μέτρα

- (172) Από τα ανωτέρω συνάγεται ότι, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, τα μέτρα αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές μελαμίνης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και επιβλήθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 457/2011, πρέπει να διατηρηθούν.
- (173) Το CCPIT ισχυρίστηκε στις παρατηρήσεις του μετά την ακρόαση ότι η επέκταση των μέτρων αντιντάμπινγκ στην παρούσα μορφή είναι παράνομη δεδομένου ότι στην αρχική έρευνα δύο κινέζοι παραγωγοί-εξαγωγείς δεν πέρασαν με επιτυχία την εξέταση ατομικής μεταχειρίσης (-AM-), η οποία θεωρείται παράνομη σύμφωνα με αποφαση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου του ΠΟΕ⁽¹⁾. Σύμφωνα με το CCPIT θα έπρεπε, κατά συνέπεια, να υπολογιστούν τα ατομικά περιθώρια αντιντάμπινγκ των δύο αυτών εταιρειών, γεγονός που θα μπορούσε να επηρεάσει επίσης το επίπεδο του εναπομέναντος δασμού σε επίπεδο χώρας.
- (174) Σε μια επανεξέταση ένόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, το επίπεδο των μέτρων αντιντάμπινγκ δεν μπορεί να τροποποιηθεί. Επιπλέον, οι εν λόγω εταιρείες δεν συνεργάστηκαν κατά τη διαδικασία και δεν προσκόμισαν στοιχεία τα οποία θα επέτρεπαν τον υπολογισμό των ατομικών περιθώριών τους ντάμπινγκ. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή απέριψε τον ισχυρισμό αυτόν. Οι εν λόγω εταιρείες έχουν, ωστόσο, τη δυνατότητα να ζητήσουν ενδιάμεση επανεξέταση των υπολογισμών του περιθώριου ντάμπινγκ τους βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.
- (175) Η επιτροπή που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 δεν διατύπωσε γνώμη.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

- Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μελαμίνης, η οποία υπάγεται επί του παρόντος στον κωδικό ΣΟ 2933 61 00, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
- Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που ισχύει για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται παρακάτω έχει ως εξής:

Εταιρεία	Ελάχιστη τιμή εισαγωγής (ευρώ/τόνο καθαρού βάρους προϊόντος)	Δασμός (ευρώ/τόνο καθαρού βάρους προϊόντος)	Συμπληρωματικός κωδικός TARIC
Sichuan Golden-Elephant Sincerity Chemical Co.,	1 153	—	A986
Holitech Technology Co. Ltd	1 153	—	A987
Henan Junhua Development Company Ltd	1 153	—	A988
Όλες οι άλλες εταιρείες	—	415	A999

Για τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς, το ποσό του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβάλλεται στα προϊόντα που περιγράφεται στην παράγραφο 1 είναι η διαφορά μεταξύ της ελάχιστης τιμής εισαγωγής και της καθαρής τιμής, «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από την καταβολή δασμού, σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες η καθαρή τιμή είναι χαμηλότερη από την ελάχιστη τιμή εισαγωγής. Για τις ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς, δεν εισπράττεται δασμός αν η καθαρή τιμή, «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από την καταβολή του δασμού, είναι ίση ή υψηλότερη της αντίστοιχης ελάχιστης τιμής εισαγωγής.

(¹) WT/DS397/AB/RW. Έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου της 18ης Ιανουαρίου 2016, Ευρωπαϊκές Κοινότητες — Οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ για ορισμένους συνδετήρες από οίδηρο ή χάλυβα από την Κίνα — Προσφυγή στο άρθρο 21.5 της ουμφωνίας για την επίλυση διαφορών με την Κίνα.

Η εφαρμογή της ελάχιστης τιμής εισαγωγής που ορίζεται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, που πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παρόντα. Εάν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για «όλες τις άλλες εταιρείες».

3. Για τους ονομαστικά αναφερόμενους παραγωγούς και στις περιπτώσεις κατά τις οποίες τα εμπορεύματα έχουν υποστεί ζημία πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία και, επομένως, η πράγματι καταβλητέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 131 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής⁽¹⁾, η ελάχιστη τιμή εισαγωγής που καθορίζεται ανωτέρω, μειώνεται κατά ένα ποσοστό το οποίο αντιστοιχεί στην αναλογική κατανομή της πράγματι καταβλητείσας ή καταβλητέας τιμής. Τότε ο καταβλητέος δασμός ισούται με τη διαφορά μεταξύ της μειωμένης ελάχιστης τιμής εισαγωγής και της μειωμένης καθαρής τιμής, «ελεύθερο στα σύνορα της Ένωσης», πριν από τον εκτελωνισμό.

Για όλες τις άλλες εταιρείες και σε περίπτωση που τα εμπορεύματα έχουν υποστεί ζημία πριν από τη θέση τους σε ελεύθερη κυκλοφορία και, επομένως, η καταβλητέα τιμή υπολογίζεται κατ' αναλογία, για τον προσδιορισμό της δασμολογητέας αξίας σύμφωνα με το άρθρο 131 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, το ποσό του δασμού αντιπάμπτινης υπολογίζεται βάση της ανωτέρω παραγράφου 2, μειώνεται κατά ποσοστό που αντιστοιχεί στην αναλογική κατανομή της πράγματι καταβλητείσας ή καταβλητέας τιμής.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι ισχύουσες διατάξεις σχετικά με τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

(1) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 πρέπει να περιλαμβάνεται δήλωση υπογεγραμμένη από έναν υπαλλήλο του φορέα που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο, με την ακόλουθη μορφή στην οποία αναγράφονται:

1. Το ονοματεπώνυμο και η ιδιότητα του υπαλλήλου του φορέα που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο.
2. Η ακόλουθη δήλωση:

«Ο υπογράψων πιστοποιώ ότι ο άγκος μελαμήνης που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, παρήχθη από (επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στη ΛΔΚ. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που περιέχονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.»

Ημερομηνία και υπογραφή:
